

MAIER

Typo & Litho

Rheinstraße 44 · 74185 Karlsruhe
Fax 0721/95 2410 · Fax 95 26199
info@maier-lf.de · www.maier-lf.de

DHU

Dento Mama natura
10 ml BE GI

297 014 69-2

Ident-Nr. neu

297 014 69-1

Ident-Nr. alt

420x148mm 2-seitig
Format

schwarz

Farben

Grundliste

Helvetica Neue

Schrift

29.04.2014

Änderung

Korrektur

Digitale Freigabe

Datenpool

BIJSLUITER: INFORMATIE VOOR DE PATIËNT

mama natura® dento druppels

(Belladonna D6, Chamomilla D6, Ferrum phosphoricum D8, Hepar sulphur D12 en Pulsatilla pratensis D6)

Lees goed de hele bijsluiter voordat u dit geneesmiddel gaat innemen want er staat belangrijke informatie in voor u.

Wanneer mag u dit middel niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts van apotheker u dat heeft verteld.

– Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.

– Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.

– Krijgt u veel last van één van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

– Wordt uw klacht na 2 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Waarvoor wordt dit middel ingenomen?

2. Wanneer mag u dit middel niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

3. Hoe neemt u dit middel in?

4. Mogelijke bijwerkingen

5. Hoe bewaart u dit middel?

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

Waaronder moet u letten met eten en drinken?

Gebruik mama natura® dento druppels liever niet samen met voedsel, maar bij voorkeur een half uur vóór of na de maaltijd.

1. Waarvoor wordt dit middel ingenomen?

mama natura® dento druppels is een homeopathisch geneesmiddel met bestanddelen die traditioneel gebruikt worden ter verlichting van symptomen die optreden tijdens het doorkomen van tanden, waaronder oorpijn.

2. Wanneer mag u dit middel niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

Wanneer mag u dit middel niet gebruiken?

Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts van apotheker u dat heeft verteld.

– Bewaar deze bijsluiter. Misschien heeft u hem later weer nodig.

– Heeft u nog vragen? Neem dan contact op met uw apotheker.

– Krijgt u veel last van één van de bijwerkingen die in rubriek 4 staan? Of krijgt u een bijwerking die niet in deze bijsluiter staat? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

– Wordt uw klacht na 2 dagen niet minder, of wordt hij zelfs erger? Neem dan contact op met uw arts.

3. Hoe neemt u dit middel in?

Neem dit middel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts van apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

Als u allergisch bent voor planten van de Asteraceae (Composietenfamilie).

Als u allergisch bent voor één van de actieve stoffen of hulpsstoffen in dit geneesmiddel. Deze stoffen kunt u vinden in rubriek 6.

4. Mogelijke bijwerkingen

Als je merkt dat je kind nauwelijks reageert op mama natura® dento druppels, of als er onverklaarbare klachten optreden, is het aan te raden een arts of apotheker te raadplegen.

5. Hoe bewaart u dit middel?

Neemt je kind naast mama natura® dento druppels andere geneesmiddelen in, of heeft het dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat het in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat innemen?

Vertel dat dan uw arts of apotheker.

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

Waaronder moet u letten met eten en drinken?

Gebruik mama natura® dento druppels liever niet samen met voedsel, maar bij voorkeur een half uur vóór of na de maaltijd.

2. Wanneer mag u dit middel niet innemen of moet u er extra voorzichtig mee zijn?

mama natura® dento druppels bevatten een kleine hoeveelheid ethanol (alcohol), minder dan 100 mg per dosis.

3. Hoe neemt u dit middel in?

Neem dit middel altijd precies in zoals beschreven in deze bijsluiter of zoals uw arts van apotheker u dat heeft verteld. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts of apotheker.

4. Mogelijke bijwerkingen

Als je merkt dat je kind nauwelijks reageert op mama natura® dento druppels, of als er onverklaarbare klachten optreden, is het aan te raden een arts of apotheker te raadplegen.

5. Hoe bewaart u dit middel?

Neemt je kind naast mama natura® dento druppels andere geneesmiddelen in, of heeft het dat kort geleden gedaan of bestaat de mogelijkheid dat het in de nabije toekomst andere geneesmiddelen gaat innemen?

Vertel dat dan uw arts of apotheker.

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

Waaronder moet u letten met eten en drinken?

Gebruik mama natura® dento druppels liever niet samen met voedsel, maar bij voorkeur een half uur vóór of na de maaltijd.

1. Waarvoor wordt dit middel ingenomen?

Niet van toepassing.

2. Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Niet van toepassing.

3. mama natura® dento druppels bevatten een kleine hoeveelheid ethanol (alcohol), minder dan 100 mg per dosis.

4. Bent u vergeten dit middel in te nemen?

Geef uw kind geen dubbele dosis om de dosis die u vergeten bent in te halen.

5. Als u stopt met het innemen van dit middel

Er zijn geen effecten te verwachten als je stopt met het toedienen van mama natura® dento druppels.

6. Inhoud van de verpakking en overige informatie

7. Welke stoffen zitten er in dit middel?

8. De werkzame stoffen in dit middel zijn:

Per 100 g druppels:
10g Belladonna D6, 10g Chamomilla D6, 10g Ferrum phosphoricum D8, 10g Hepar sulphur D12 en 10g Pulsatilla pratensis D6.

9. De andere stoffen in dit middel zijn:

Per 100 g druppels:
water, glycerol (E422), xylitol en ethanol; alcoholgehalte 2,16% (v/v).

10. Hoe ziet mama natura® dento druppels eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Druppels voor inname langs de mond.

Flesje van 10 ml.

1. Waarvoor wordt dit middel ingenomen?

Niet van toepassing.

2. Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Niet van toepassing.

3. Bent u vergeten dit middel in te nemen?

Gebruik dit geneesmiddel niet meer na de uiterste houdbarheidsdatum. Die is te vinden op het doosje en het etiket na of onder de vermelding "exp:".

Spoei geneesmiddelen niet door de gootsteen of de WC en gooii ze niet in de vuilnisbak. Vraag uw apotheker wat u moet doen als u geneesmiddelen moet doen die u niet meer gebruikt. Ze worden dan op een verantwoorde manier vernietigd en komen niet in het milieu terecht.

4. Als u stopt met het innemen van dit middel

Er zijn geen effecten te verwachten als je stopt met het toedienen van mama natura® dento druppels.

5. Inhoud van de verpakking en overige informatie

6. Welke stoffen zitten er in dit middel?

De werkzame stoffen in dit middel zijn:

Per 100 g druppels:
10g Belladonna D6, 10g Chamomilla D6, 10g Ferrum phosphoricum D8, 10g Hepar sulphur D12 en 10g Pulsatilla pratensis D6.

7. De andere stoffen in dit middel zijn:

Per 100 g druppels:
water, glycerol (E422), xylitol en ethanol; alcoholgehalte 2,16% (v/v).

8. Hoe ziet mama natura® dento druppels eruit en hoeveel zit er in een verpakking?

Druppels voor inname langs de mond.

Flesje van 10 ml.

1. Qu'est-ce que ce médicament et dans quel cas est-il utilisé ?

mama natura® dento gouttes est un médicament homéopathique dont les constituants sont traditionnellement utilisés pour soulager les symptômes associés aux poussées dentaires, notamment les douleurs au niveau des oreilles

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Ne prenez jamais ce médicament

Si vous êtes allergique aux plantes de la famille des Astéracées (famille des Composées).

Si vous êtes allergique à l'une des substances actives ou à l'un des excipients de ce médicament. Vous pouvez trouver ces substances dans la rubrique 6.

Avertissements et précautions

Il n'y a pas de circonstances connues nécessitant d'être vigilant avec mama natura® dento gouttes.

Enfants et adolescents jusqu'à 18 ans

A utiliser chez les enfants âgés de 0 à 6 ans.

Interactions avec d'autres médicaments

Il n'y a pas d'interactions connues avec d'autres médicaments.

Informez votre médecin ou pharmacien si votre enfant prend, a récemment pris ou pourrait prendre tout autre médicament que mama natura® dento gouttes.

Si vous avez pris plus de mama natura® dento gouttes que vous n'auriez dû

En homéopathie, l'effet est lié au degré de dilution, et pas tellement à la dose. L'utilisation d'une dose de mama natura® dento gouttes supérieure à la dose recommandée n'entraînera pas d'augmentation de l'effet. En général, aucun effet indésirable n'est à prévoir en cas d'utilisation d'une plus grande quantité de mama natura® dento gouttes que prévu.

1. Qu'est-ce que ce médicament et dans quel cas est-il utilisé ?

Pas d'application.

2. mama natura® dento gouttes contient une petite quantité d'éthanol (alcool), inférieure à 100 mg par dose.

3. Comment prendre ce médicament ?

Veillez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

Utilisation chez les enfants

Enfants de 0-1 an: cas aigus, 3 gouttes/heure, maximum 6 x par jour. Après 3 x par jour 3 gouttes.

Enfants de 1-6 ans: cas aigus, 6 gouttes/heure, maximum 6 x par jour. Après 3 x par jour 6 gouttes.

De préférence, prendre mama natura® dento gouttes une demi-heure avant/après les repas ; l'enfant doit garder le médicament en bouche quelque temps avant de l'avaler.

Si vous remarquez que votre enfant réagit peu à mama natura® dento gouttes, ou s'il présente des symptômes inexplicables, consultez votre médecin ou pharmacien.

Si vous avez pris plus de mama natura® dento gouttes que vous n'auriez dû

En homéopathie, l'effet est lié au degré de dilution, et pas tellement à la dose. L'utilisation d'une dose de mama natura® dento gouttes supérieure à la dose recommandée n'entraînera pas d'augmentation de l'effet. En général, aucun effet indésirable n'est à prévoir en cas d'utilisation d'une plus grande quantité de mama natura® dento g

MAIER

Typo & Litho

Rheinstraße 44 70185 Karlsruhe
Fax 0711/95 2410 - Fax 95 26199
Info@maier-l.de - www.maier-l.de

DHU

Dento Mama natura
10 ml BE Gl

297 014 69-2

Ident-Nr. neu

297 014 69-1

Ident-Nr. alt

420x148mm 2-seitig

Format
schwarz
Farben

Grundliste
Helvetica Neue

Schrift

29.04.2014
Änderung

Korrektur

Digitale Freigabe

Datenpool

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter votre pharmacien, votre médecin ou le centre Antipoisons (070 245 245).

Si vous oubliez de prendre ce médicament

Si vous avez oublié d'administrer les gouttes, n'administrez pas une dose supplémentaire, mais administrez la prochaine dose au moment prévu.

Si vous arrêtez de prendre ce médicament

Il n'y a pas d'effet à prévoir lorsque vous arrêtez l'administration de mama natura® dento gouttes.

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration. En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé
Division Vigilance
EUROSTATION II

Place Victor Horta, 40/40
B-1060 Bruxelles
Site internet : www.afmps.be
e-mail : patientinfo@fagg-afmps.be

5. Comment conserver ce médicament ?

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

A conserver dans l'emballage extérieur d'origine, à une température ne dépassant pas 25°C.

mama natura® dento gouttes peut être conservé pendant 4 ans.

N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte et l'étiquette après « exp : ».

Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égoût ni avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

6. Contenu de l'emballage et autres informations

Ce que contient ce médicament

- Les substances actives sont :

Par 100 g de gouttes :
10g Belladonna D6, 10g Chamomilla D6, 10g Ferrum phosphoricum D8, 10g Hepar sulfur D12 et 10g Pulsatilla pratensis D6.

- Les autres composants sont :

Par 100 g de gouttes :
eau, glycérol (E422), xylitol et éthanol ; teneur en alcool 2,16 % (v/v).

Aspect de mama natura® dento gouttes et contenu de l'emballage extérieur

Gouttes pour administration orale.
Flacon de 10 ml.

GEBRAUCHSINFORMATION: INFORMATION FÜR PATIENTEN

mama natura® dento Tropfen

(Belladonna D6, Chamomilla D6, Ferrum phosphoricum D8, Hepar sulphur D12 und Pulsatilla pratensis D6)

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Einnahme dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker an.

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Wie ist mama natura® dento Tropfen und wofür wird es angewendet?

2. Was sollten Sie vor der Einnahme von mama natura® dento Tropfen beachten?

mama natura® dento Tropfen darf nicht angewendet werden,

wenn Sie allergisch gegen Pflanzen aus der Familie der Asteraceae (Compositae) sind.

wenn Sie allergisch gegen einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

3. Wie ist mama natura® dento Tropfen einzunehmen?

Wenn Sie die Einnahme von mama natura® dento Tropfen vergessen haben

Nehmen Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker ein. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Ihr Kind andere Arzneimittel einnimmt, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen hat oder beabsichtigt andere Arzneimittel einzunehmen.

Wenn Sie merken, dass Ihr Kind kaum auf mama natura® dento Tropfen anspricht, dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

Was ist mama natura® dento Tropfen und wofür wird es angewendet?

Was sollten Sie vor der Einnahme von mama natura® dento Tropfen beachten?

Was ist mama natura® dento Tropfen einzunehmen?

Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Inhalt der Packung und weitere Informationen

1. Was ist mama natura® dento Tropfen und wofür wird es angewendet?

Nicht zutreffend.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Nicht zutreffend.

3. Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Nicht über 25 °C lagern. In der Originalverpackung aufzubewahren.

mama natura® dento Tropfen sind 4 Jahre haltbar.

4. Wie ist mama natura® dento Tropfen einzunehmen?

Wenn Sie die Einnahme von mama natura® dento Tropfen vergessen haben

Geben Sie Ihrem Kind nicht die doppelte Menge, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

5. Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und dem Etikett nach "Exp" angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden.

6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

Was enthält mama natura® dento Tropfen?

- Die Wirkstoffe sind:

Je 100 g Tropfen:
10 g Belladonna D6, 10 g Chamomilla D6, 10 g Ferrum phosphoricum D8, 10 g Hepar sulphur D12, 10 g Pulsatilla pratensis D6.

Verabreichen Sie mama natura® dento Tropfen vorzugsweise eine halbe Stunde vor/nach den Mahlzeiten. Sie sollen erst im Mund behalten und dann geschluckt werden.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Ihr Kind andere Arzneimittel einnimmt, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen hat oder beabsichtigt andere Arzneimittel einzunehmen.

Wenn Sie merken, dass Ihr Kind kaum auf mama natura® dento Tropfen anspricht, dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

Was ist mama natura® dento Tropfen und wofür wird es angewendet?

Was sollten Sie vor der Einnahme von mama natura® dento Tropfen beachten?

Was ist mama natura® dento Tropfen einzunehmen?

Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Inhalt der Packung und weitere Informationen

7. Wie ist mama natura® dento Tropfen aussehend und Inhalt der Packung

Tropfen zum Einnehmen.

Flasche mit 10 ml.

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in/La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est/Diese Packungsbeilage wurde zuletzt genehmigt im: 10/2013

1. Was ist mama natura® dento Tropfen und wofür wird es angewendet?

Nicht zutreffend.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen

Nicht zutreffend.

3. Wie ist mama natura® dento Tropfen einzunehmen?

Wenn Sie die Einnahme von mama natura® dento Tropfen vergessen haben

Geben Sie Ihrem Kind nicht die doppelte Menge, wenn Sie die vorherige Einnahme vergessen haben.

4. Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und dem Etikett nach "Exp" angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden.

5. Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Die Wirkstoffe sind:

Je 100 g Tropfen:
10 g Belladonna D6, 10 g Chamomilla D6, 10 g Ferrum phosphoricum D8, 10 g Hepar sulphur D12, 10 g Pulsatilla pratensis D6.

Verabreichen Sie mama natura® dento Tropfen vorzugsweise eine halbe Stunde vor/nach den Mahlzeiten. Sie sollen erst im Mund behalten und dann geschluckt werden.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Ihr Kind andere Arzneimittel einnimmt, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen hat oder beabsichtigt andere Arzneimittel einzunehmen.

Wenn Sie merken, dass Ihr Kind kaum auf mama natura® dento Tropfen anspricht, dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das nationale Meldesystem anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

Was ist mama natura® dento Tropfen und wofür wird es angewendet?

Was sollten Sie vor der Einnahme von mama natura® dento Tropfen beachten?

Was ist mama natura® dento Tropfen einzunehmen?

Welche Nebenwirkungen sind möglich?

Wie ist mama natura® dento Tropfen aufzubewahren?

Inhalt der Packung und weitere Informationen

6. Wie ist mama natura® dento Tropfen aussehend und Inhalt der Packung

Tropfen zum Einnehmen.

Wasser, Glycerol (E 422), Xylitol und Ethylalkohol; Alkoholgehalt 2,16 % (V/V).

Deze bijsluiter is voor het laatst goedgekeurd in/La dernière date à laquelle cette notice a été révisée est/Diese Packungsbeilage wurde zuletzt genehmigt im: 10/2013